



**Organ der „Union der Arbeiter aller Berufe“**

**Erscheint monatlich.**  
Lieferung: Für Mitglieder kostenlos,  
Für Nichtmitglieder 200 R.  
Anzeigen: 1 cm einer Spalte 800 R.  
Annahmestelle: Samuel Spelsky,  
Porto Alegre, Rua Gen. João Telles 40.

Die Kührbesten, die neuen und vermeintlichen, kriegerischen Zusammenstellungen, die keine parlamentarische Kombination der bürgerlichen Parteien unter ihrer sozialistischen Bedienten abzuwenden kann oder abzuwenden will, steht ja auch nicht abzuwenden will, begraben endgültig alle Hoffnungen auf die Möglichkeit einer erfolgreichen Wiederherstellung des Wirtschaftlichen und des politischen Lebens des Reichsorganismus. Zwei Götter für die große Mehrheit, die in Kampf für die große gemeinsame Sache der Rettung des Vaterlandes vor dem preussischen Militarismus zusammengekommen sind, werden sind — Frankreich und Großbritannien.





resolvido a próxima falta de trabalho de milhares de trabalhadores em realojos, visto que em falta das moedas não poderão ser arrolados os realojos.

## A paz europeia.

### Duas politicas em luta.

Alguns ingenuos, que não querem estudar as grandes lutas de classe, esperam em vão que a volta da Europa seja a que possa a um estado politico economico igualmente ou parecido ao que vigorava anteriormente á data trágica de agosto de 1914. Isso teria sido possível se no momento não houvesse surgido, como factor novo, o estado proletario russo.

Efectivamente, uma nova era começou quando, em novembro de 1917, o Soviet do Estado Petrogrado proclamava-se a si mesmo o unico poder e derrubava o gabinete Kerensky.

A velha politica da Europa consistia no equilibrio das potencias, formando dois grandes grupos de interesses basicos, que constituia sempre o ponto de vista logico, a França e a Alemanha sustentavam uma feroz rivalidade, não raro provellida á Inglaterra.

Toda esta politica de mutuos e inconciliaveis imperialismos possuía hoje a segundo plano.

— A nova politica internacional europeia não deixou de ser imperialista. Porém, á antes uma sombra imensa — o famoso ponto de vista logico — se estendeu pelo mundo. Os diplomatas, reformados e não reformados, ou, antes, hoje a Inglaterra, embora possuindo muito ainda, deixou a batuta dirigente, muito a seu pesar, a outro lado. Não se trata de Franco, que, embora continue em seu posto de segunda potencia, e quasi a primeira no continente, tambem pouco pode aspirar a dirigir a politica mundial.

Este ponto cabe á União das Republicas Sovieticas, o jovem estado proletario, que apenas conta sete annos de vida, mas de facto influencia a politica e economica estados longueiros e proletoarios, pretentendo Lloyd George chegar a um accordo de mutua convicção, e assim salvar a preponderancia da velha Inglaterra. A França appoia, e Potemkin, na conferencia de Ginebra liquidou a influencia inglesa, tornando para a França o pa pel principal.

A França e a Russia ficaram frente a frente. Que succedea depois disso? Que a politica entre russa de Polnareff foi culminando de catastrophe, esta apparece em todos os ramos e, finalmente, na propria França.

Vejamos a politica do Estado proletario.

Apoiou a Turquia a esta nção se impoz, derrotando o exercito grego a diplomacia anglo franceza. Hoje a Turquia é senhora de seus destinos e a seguir veremos si ella se conforma com o que se lhe coughe.

Ajudou a classe operaria alemã, e não se acceitou o Tratado de Versalhes. Hoje, sim mesmo, o Estado proletario consulto o plano das potencias, o qual «descartegou» e puz de lado sobre os operarios alemães. As eleições de 4 de maio, dando um fortissimo mictel triumpho aos communistas, mostram como os operarios alemães comprehendem e agradecem a politica russa.

Os eleitores francezes de 11 de maio derrotando Polnareff, apoiando Mandem tingur e lavando as roupas na Grande Timuraria Europeia.

— Já antes se verificou a queda dos conservadores ingleses, devido a sua

oposição á Russia. Mandem tingur comprehendeu que haviam votado nelle principalmente para que elle recuasse o Estado operario, e assim apresentou-se a fazeio.

Nosso communique russo, que soberano pontapé dera na diplomacia secreta, não ista de que se querar de sua diplomacia proletaria.

Mas deixemos esta terminologia burguesa.

A Internacional Communista é a verdadeira diplomacia da União das Republicas Sovieticas e seus pontos de vista são mais claros que o famoso ponto de vista logico. Defendemos os interesses seus, que são os interesses da classe operaria internacional. A S. S. a classe operaria ainda abraçada ou alçada da propria burguezia, como os senhores do socialismo reformista, pode desconhecê-la e variada. Vejamos como os operarios de Berlim e de Paris o comprehendem.

Em vão a França pôde em pé de guerra a Polónia e a Rumania, seus pobres esquezas, e não os seus, ou a fazeio de defender os interesses francezes, e acaba sendo vencida em sua propria casa pela 3ª Internacional. E estamos apenas no começo...

Assim, pois na Europa de hoje, as questões internacionais giram em torno de uma tenebrosa e clemente e inexoravelmente estabelecida pela 3ª Internacional Communista.

Todos os annos, no approximadamente, a classe operaria puz de lado uma pequena nção, que se tem mais ou menos assim: Moscú, T. Inaugurou-se no hontem o Congresso da 3ª Internacional. Como está longe os seus grandes lutas, e como os seus que nesse congresso é que se incubam as eleições e crises ministeriaes de quasi todo a Europa! E isso em quanto não se discute algo mais que eleições e crises!

Quantos operarios de todos os cantos do mundo chegam a Moscú, cansados e destróidos, mas com o chumpano grandioso dos forjadores de um mundo novo!

Comprehendem isto todos os operarios? Viver-se materialmente do sa laário de cada dia. Mas o salutaridade de classe, o espirito grandioso da missão historica de derubar o capitalismo não alenta, as almas na esperença da redempção?

A politica internacional burguesa dos diplomatas de carreira, encetados na profissão, que gesto não fazem quando ouçam dos labios do diplomata operario, com o mais fino a mais dos sorrisos, plenos com esta: «De accordo, de accordo; apenas, não nos reservamos o direito de dar a conhecer amanhã mesmo este tratado secreto á classe operaria internacional; a União das Republicas Sovieticas é soberana perante os demais estados burguezes, mas não o é perante os congressos da Internacional Communista, a qual finaliza e dirige nossa politica!»

Como os diplomatas aliados esta vez ao longo de seppelir a tenebrosidade da classe do Soviet de Petrogrado em 1917!

Alguns delles acceveram a seus governos dizendo que aquillo poder não era dos seus dias. Dos lhes coughe a vista?

Cosas semelhantes occorrem com a Internacional de Moscou. A burguezia não comprehende o gigantesco papel que ella está chamando a representar. Mas não importa. Doloreto e triste é que hoje operarios que tam pouco o comprehendem.

R. Merino Garcia.

## Não percam a occasião!

Mandem tingur e lavar as roupas na

## Grande Timuraria Europeia

pois, terão trabalho garantido, perfeito e a preços commodos.

A „Tinturaria Europeia“ fica a Rua General Camara n. 57 (antiga da Ladeira)

Telephone 1405

Trabalha com os mais avançados tintas allemãs, sem rival no genero.

Limpa e passa roupas, em 20 minutos. Preço \$3000

Attende aos domingos até meio dia.

nicht geht, weil ihre Absicht vor der Einheitsfront keine Greuzung findet. Die arbeitende Bevölkerung nimmt mit grosser Begeisterung an den Protestversammlungen teil. Aber von keiner Seite drifft mehr die Stimme der U. S. D. Der Befehl, sich nicht zu rühren, kommt vom Zentralkomitee dieser Organisation. — Man hätte die Einheitsfront der gesamten Arbeitermacht von Uruguay bilden können; aber die Leiter der U. S. U. haben es kategorisch abgelehnt.

Das Zentralkomitee hat den Kampf gegen den Fascismus abgelehnt, es wollte das Zusammenarbeiten der russischen Revolution vergessen, es hat in Wien alles lassen über die Ereignisse in Deutschland und Bulgarien, nicht mehr wie den Tod Lenins, wüthender als stillschweigend hinweggegangen ist.

Und trotzdem waren es Gelegenheiten, welche man ausnützen musste, um die Massen zu mobilisieren, auf zu erheben und zu kämpfen in den tiefsten und gefährlichsten Schichten der arbeitenden Bevölkerung. Aber dieses ist noch nicht alles. Das Zentralkomitee der U. S. U. hat keinen Verstand, um die wirtschaftliche Organisation unternommen. Seit vier Monaten hat keine Sitzung mehr stattgefunden, in der man versuchte, örtliche Veränderungen durchzuführen.

Ausstitute unabhängigen Verbände zu verschmelzen, wie z. B. den der Bäcker, hat das Zentralkomitee dahin gehend beschlossen, dass noch mehr von sich selbst absetzen. Die anarcho syndikalistische Zersetzung ist in vollem Gange. Nur die jungen kommunistischen Kräfte können die Gewerkschaften der Arbeiter aus den Händen reißen, die uruguayischen Massen auf den Weg der Befreiung und des Kampfes der Revolution ent gegenführen.

## Schweiz.

Streik in der Uhrenindustrie.

Die [Uhrenfabrikarbeiter in Biel werden seit seit dem 1. Juni im Streik. Die Arbeiter der Uhrenindustrie stellen 20% absteht. Die Vereinigung der schweizer Uhrenfabrikanten hat dem zufolge die Anweisung der Arbeiter gegeben, die Arbeiter nicht zu sprechen. Sollte man zu keiner Einigung kommen, so bedeutet es die baldige Arbeitslosigkeit einiger tausend Uhrmacher, da die Uhren wegen Mangels an Köpfen nicht fertiggestellt werden können.

## Operarios!

O primeiro passo, para melhorar a situação do operario, são as exigencias formuladas pela «União dos officios varios»:

1. Para homens salario minimo 15\$000, horario 8 horas
2. Para operarios até 18 annos em plusivo, 12\$000, horario 8 horas
3. Para mulheres, 8\$000, horario de 18 horas
4. Seções e horas sobrelongas até muito 100 por cento
5. A União dos officios varios reclama do governo um respectivo poder com patente:
1. A introdução de caixas de socorro obrigatorias para doentes
2. A intervenção da lei contra accidentes no trabalho e cuja applicação justa e rigorosa, sobre o controle dos operarios
3. Observação e execução da lei que protege os operarios
4. Prohibição rigorosa do trabalho de crianças menor de 14 annos de idade

Operarios com os de classe, agitas pela «União dos officios varios».

## Avisos e noticias da „União dos officios varios“.

As sessões regulares dos associados da «União dos officios varios» realizam-se todos primos domingos de 4 horas da tarde, no local H. Hoffman, sala 4 da rua do Parque 74. A directoria.

Ass nossoos camphãnhos do interior do Estado pedimos para fua de «agitação» dos operarios e camphãnhos, entretem os communitarios amosco. A directoria.

## Bekanntmachungen v. Union der Arbeiter aller Berufs.

Die regelmässige Mitglieder Versammlung der Union der Arbeiter aller Berufs findet jedes 1. Sonntag im Monat, nachmittags 3 Uhr im Lokal von Hoffmann, Rua do Parque 74, statt. Der Vorstand.

Unsere Genossen im Lande erreichen hier, zwecks Organisation der Arbeiter und Kolonisten sich mit uns in Verbindung zu setzen. Der Vorstand.

## ALFAIATARIA

de Paulo Antoniazzi

Completo sortimento de casimbras nacionaes e estrangeiras. Rigorosa pontualidade. Elegancia no talho e nas confeccoes. Sapatos as ultimas novidades do dia. Modicidade nos preços.

Rua Dr. Flores No. 29 B  
Porto Alegre

## Grande Alfaifataria

de Miguel Nadvorny

Rua Felipe Camarão, 1 (sobrado)

Estylo europeo. Especialista em conjuntos e roupas sob medida. Preços commodos. As operarios preços especiais.

## Zur Beachtung!

Alle diejenigen Genossen, welche sich für die Gründung einer Kolonie auf gemeinschaftlicher Grundlage interessieren, werden ersucht, am Sonntag den 11. September, vorm. 9½ Uhr im Lokal Rua do Parque 74, persönlich zu erscheinen. João Heffner.

## Casa de Moisés

de Smeer Kaiserman

Rua Volunt. da Patria, 371

Porto Alegre

## Officina propria

Acceptam-se encomendas de qualquer trabalho concernente ao ramo. Preços commodos.

## Seção dos trabalhadores em madeira.

Sexta-feira, 12 de Setembro, ás 8 horas da noite realiza-se uma Grande Assembleia Geral, no local rua do Parque 74. Todos os socios ou não desta seção tem o dever de comparecer. Ordem do dia: 1) O balancete sobre o movimento financeiro, analitico, etc. 2) O jornal Martello e Foice. Os pagamentos devem ser affectuados em horas de trabalho, etc.

## Ricardo Weber

Dentista mudou-se para a

Rua Moinhos de Vento, 88

## Atenção!

Excelente Officina de Costuras para Homens e Senhoras dirigida pelo habil especialista

## Marcos Poloso

Garanta nos trabalhos — Perfeição ao corte — Modicidade nos preços

Rua Fernandes Vieira, 64

Porto Alegre

Typ. Riachuelo, Rua Riachuelo 229A